

*Energie, Mines et Ressources*

## Messieurs

Dawson	Hervieux-Payette	Nicholson
De Bané	(M <sup>lle</sup> )	(M <sup>lle</sup> )
de Corneille	Isabelle	Olivier
Demers	Joyal	Ostiguy
Deniger	Kelly	Ouellet
Desmarais	Killens (M <sup>me</sup> )	Parent
Dingwall	Lachance	Pelletier
Dubois	Lajoie	Penner
Duclos	Lamontagne	Peterson
Dupont	Landers	Pinard
Dupras	Lang	Prud'homme
Duquet	Laniel	Roy
Ethier	Lapierre	Regan
Evans	Lapointe	Roberts
Ferguson	(Beauce)	Robinson
Fisher	LeBlanc	(Etobicoke-Lakeshore)
Fleming	Leduc	Rooney
Flis	MacBain	Roy
Foster	MacEachen	Schroder
Fox	MacGuigan	Simmons
Francis	Mackasey	Smith
Frith	MacLaren	Tessier
Gauthier	MacLellan	Tobin
Gendron	Malépart	Tousignant
Gimatel	Maltais	Trudeau
Gingras	Marceau	Turner
Gourde	Massé	Veillette
(Lévis)	Masters	Watson
Guilbault	McCauley	Weatherhead
Harquail	Munro	Whelan
Henderson	(Hamilton-Est)	Yanakis—112.

## Messieurs

Corbett	Hnatyshyn	Murphy
Crosbie	Hovdebo	Murta
(Saint-Jean-Ouest)	Howie	Neil
Crosby	Jarvis	Nickerson
(Halifax-Ouest)	Jelinek	Nystrom
Crouse	Jewett (M <sup>lle</sup> )	Oberle
Deans	Keeper	Ogle
Dick	Kempling	Orlikow
Dinsdale	Kilgour	Paproski
Domm	Kristiansen	Riis
Ellis	Kushner	Rose
Elzinga	Lambert	Schellenberger
Fennell	Lawrence	Scott
Fraser	Lewis	(Victoria-Haliburton)
Fretz	Lewycky	Siddon
Friesen	MacDonald	Skelly
Fulton	(M <sup>lle</sup> )	Speyer
Gamble	MacKay	Stewart
Gass	Malone	Taylor
Gilchrist	Manly	Thacker
Greenaway	Mayer	Thomson
Gustafson	Mazankowski	Vankoughnet
Halliday	McCain	Waddell
Hamilton	McKinnon	Wenman
(Qu'Appelle-Moose	McKnight	Wise
Mountain)	McMillan	Wright
Hargrave	Miller	Young
Hawkes	Mitchell	Yurko—92.
Heap	(M <sup>me</sup> )	

## CONTRE

## Messieurs

Allmand	Duquet	MacLaren
Axworthy	Ethier	MacLellan
Bachand	Evans	Malépart
Baker	Ferguson	Maltais
(Gander-Twilligate)	Fisher	Marceau
Beauchamp-Niquet	Fleming	Massé
(M <sup>me</sup> )	Flis	Masters
Bégin (M <sup>me</sup> )	Foster	McCauley
Berger	Fox	Munro
Blaker	Francis	(Hamilton-Est)
Bloomfield	Frith	Nicholson
Bockstael	Gauthier	(M <sup>lle</sup> )
Bossy	Gendron	Olivier
Breau	Gimatel	Ostiguy
Bujold	Gingras	Ouellet
Bussièrès	Gourde	Parent
Campbell	(Lévis)	Pelletier
(LaSalle)	Guilbault	Penner
Campbell	Harquail	Peterson
(Cardigan)	Henderson	Pinard
Chénier	Hervieux-Payette	Prud'homme
Chrétien	(M <sup>me</sup> )	Regan
Collenette	Isabelle	Roberts
Comtois	Joyal	Robinson
Corbin	Kelly	(Etobicoke-Lakeshore)
Côté (M <sup>me</sup> )	Killens (M <sup>me</sup> )	Rooney
Cousineau	Lachance	Roy
Cullen	Lajoie	Schroder
Cyr	Lamontagne	Simmons
Daudlin	Landers	Smith
Dawson	Lang	Tessier
De Bané	Laniel	Tobin
de Corneille	Lapierre	Tousignant
Demers	Lapointe	Trudeau
Deniger	(Beauce)	Turner
Desmarais	LeBlanc	Veillette
Dingwall	Leduc	Watson
Dubois	MacBain	Weatherhead
Duclos	MacEachen	Whelan
Dupont	MacGuigan	Yanakis—112.
Dupras	Mackasey	

● (1650)

**Mme le Président:** Je déclare la motion rejetée.

Le vote porte sur la motion de M. Beatty. Plaît-il à la Chambre d'adopter ladite motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Non.

**Mme le Président:** Que tous ceux qui sont pour l'amendement veuillent bien dire oui.

**Des voix:** Oui.

**Mme le Président:** Que tous ceux qui sont contre veuillent bien dire non.

**Des voix:** Non.

**Mme le Président:** A mon avis, les non l'emportent.

*Et plus de cinq députés s'étant levés:*

(La motion de M. Beatty, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote n° 182)

## POUR

## Messieurs

Althouse	Benjamin	Carney (M <sup>lle</sup> )
Anguish	Blackburn	Clark
Baker	Blenkarn	(Yellowhead)
(Nepean-Carleton)	Broadbent	Coates
Beatty	Cardiff	Cook

● (1700)

**Mme le Président:** Je déclare la motion rejetée.

Le vote porte maintenant sur la motion de M. Waddell. Plaît-il à la Chambre d'adopter ledit amendement?